

2022-06-09
強制檢測公告詳情 (2022 年第 593 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 593 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔南華莆 168 號好時華 廷 18 座 Block 18, Blossom Villas Phase II, 168 Nam Wa Po, Tai Po	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
2.	柴灣萃文道 9-23 號滿華樓 A 座 Block A, Moon Wah Building, 9-23 Sui Man Road, Chai Wan	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
3.	九龍城美東邨美德樓 Mei Tak House, Mei Tung Estate, Kowloon City	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
4.	新蒲崗康強街 32-34 號康 強洋樓 A 座 Block A, Hong Keung Mansion, 32-34 Hong Keung Street, San Po Kong	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	紅磡海逸豪園 15A 座 Tower 15A, Laguna Verde, Hung Hom	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	灣仔鳳凰閣 3 座 Block 3, Phoenix Court, Wan Chai	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	薄扶林 63 Pokfulam 1 座 (Amber House) Tower 1 (Amber House), 63 Pokfulam, Pok Fu Lam	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
8.	鰂魚涌康怡花園 N2 座 Block N2, Kornhill, Quarry Bay	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	西營盤德輔道西 321 號臻 璈 Bohemian House, 321 Des Voeux Road West, Sai Ying Pun	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	銅鑼灣東角道 26 號怡安大 廈 Yee On Building, 26 East Point Road, Causeway Bay	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
11.	<p>灣仔皇后大道東 146-152 號明仁大樓 Ming Yan Mansion, 146- 152 Queen's Road East, Wan Chai</p>	<p>2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11</p>
12.	<p>香港仔田灣邨田麗樓 Tin Lai House, Tin Wan Estate, Aberdeen</p>	<p>2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
13.	<p>牛頭角牛頭角上邨常榮樓 Sheung Wing House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok</p>	<p>2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
14.	<p>藍田平田邨平善樓 Ping Sin House, Ping Tin Estate, Lam Tin</p>	<p>2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
15.	旺角上海街 711 號 / 荔 枝角道 57-61 號榮光大廈 Wing Kwong Building, 711 Shanghai Street / 57-61 Lai Chi Kok Road, Mong Kok	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
16.	油麻地德成街 1-5 號康源 閣(A 座及 B 座) Hong Yuen Court (Block A and Block B), 1-5 Tak Shing Street, Yau Ma Tei	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	深水埗榮昌邨榮傑樓 Wing Kit House, Wing Cheong Estate, Sham Shui Po	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	又一村玉蘭路 9 號玉寶閣 Jade Court, 9 Magnolia Road, Yau Yat Chuen	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
19.	油塘高翔苑高麟閣 Ko Lun House, Ko Cheung Court, Yau Tong	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
20.	何文田仁禮花園 C 座 Block C, The Crescent, Ho Man Tin	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	長沙灣蘇屋邨荷花樓 Lotus House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	荃灣愉景新城 10 座 Tower 10, Discovery Park, Tsuen Wan	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	沙田河畔花園 D 座 Block D, Garden Rivera, Sha Tin	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
24.	黃大仙黃大仙上邨倡善樓 Cheong Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin	2022-06-06 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	何文田冠德苑冠昌閣 Kwun Cheong House, Kwun Tak Court, Ho Man Tin	2022-06-04 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
26.	將軍澳消防處百勝角已婚 人員宿舍 3 座 Tower 3, Fire Services Department Pak Shing Kok Married Quarters, Tseung Kwan O	2022-06-04 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
27.	沙田樂楓徑 3 號嘉美花園 Claymore Garden, 3 Lok Fung Path, Sha Tin	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
28.	將軍澳和明苑和暉閣 Wo Fai House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O	2022-06-04 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
29.	灣仔謝斐道 168 號東基大 廈 Tung Kai Building, 168 Jaffe Road, Wan Chai	2022-06-04 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	大頭蝦南風海鮮酒家 東涌黃泥屋 2 號地下 King's Prawn Nan Fung Seafood Restaurant G/F, 2 Wong Nai Uk, Tung Chung	2022-06-04 19:30 ~ 22:30	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	翠河餐廳 何文田何文田廣場 3 樓 302 號鋪 Green River Restaurant Shop 302, 3/F, Homantin Plaza, Ho Man Tin	2022-05-31 09:15 ~ 10:15	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11
32.	春水堂 鯽魚涌太古城中心 1 樓 102 號鋪 Chun Shui Tang Shop 102, 1/F, Cityplaza, Quarry Bay	2022-06-04 12:30 ~ 13:30	
33.	龍悅 沙田山尾街 18-24 號沙田 商業中心商場 2 樓 Dragon Delight 2/F, Shatin Galleria, 18-24 Shan Mei Street, Sha Tin	2022-06-03 10:00 ~ 13:00	
34.	屯門恒順園 4 座 Block 4, Handsome Court, Tuen Mun	2022-06-03 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
35.	灣仔駱克道 285-295A 號高 華大廈 Go Wah Mansion, 285- 295A Lockhart Road, Wan Chai	2022-06-05 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
36.	將軍澳維景灣畔 12 座 Tower 12, Ocean Shores, Tseung Kwan O	2022-06-04 ~ 2022-06-09 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-06-10 或 2022-06-11 2022-06-10 or 2022-06-11

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

無
Nil

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)(1-29 及 34-36)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-29 and 34-36) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 3 月 9 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 9 March 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).